

واوصت امير ذلك الحصن بمن تركته من اصحابي وغلمانى مع العربات والاثقال فامر لهم بدار ورجع الامير بيدرة بعساكرة ولم يسافر مع الخاتون الا ناسها وترك مسجدها بهذا الحصن وارتفع حكم الاذان وكان يوتى اليها بالخمور فى الضيافة فتشربها وبالخنزير واخبرنى بعض خواصها انها اكلتها ولم يبق معها من يصلى الا بعض الاتراك كان يصلى معنا وتغيرت البواطن لدخولنا فى بلاد الكفر ولاكن الخاتون اوصت الامير كفالى باكرامى ولقد ضرب مرة بعض مماليكه لما ضحك من صلاتنا ثم وصلنا حصن مسلمة بن عبد الملك وهو بسنج جبل على نهر زخار يقال له اصطفيلى ولم يبق من هذا الحصن

la forteresse ceux de mes compagnons et de mes esclaves que j'y laissai avec les chariots et les bagages; et cet officier leur assigna une maison.

L'émir Beïdarah s'en retourna avec ses troupes, et la princesse n'eut plus pour compagnons de voyage que ses propres gens. Elle abandonna sa chapelle dans cette forteresse, et la coutume d'appeler les hommes à la prière fut abolie. On apportait à la princesse, parmi les provisions, des liqueurs enivrantes dont elle buvait; on lui offrait aussi des porcs, et un de ses familiers m'a raconté qu'elle en mangeait. Il ne resta près d'elle personne qui fît la prière, excepté un Turc, qui priait avec nous. Les sentiments cachés se modifièrent, à cause de notre entrée dans le pays des infidèles; mais la princesse prescrivit à l'émir Cafâly de me traiter avec honneur; aussi, dans une circonstance, cet officier frappa un de ses esclaves, parce qu'il s'était moqué de notre prière.

Cependant nous arrivâmes à la forteresse de Maslamah, fils d'Abd Almelic. Elle est située au bas d'une montagne, sur un fleuve très-considérable, que l'on appelle Asthafily;